



DET KONGELIGE
ARBEIDS- OG SOSIALDEPARTEMENT

SOLVIT Norway

Deres ref

Vår ref

Dato

17/2760

29. august 2017

SOLVIT-sak - tolkning av forordning 883/2004 artikkel 64

Vi viser til e-post sendt 22. august hvor dere ber om departementets tolkning av dagpengeforskriften § 13-9 fjerde ledd og forordning 883/2004 artikkel 64.

Etter den gamle trygdeforordningen, forordning 1408/71, fulgte det direkte av artikkel 69 nr. 3 at eksportadgangen bare kunne benyttes en gang per stønadsperiode. Ved forordning 883/2004 artikkel 64 er bestemmelsen endret, og etter artikkel 64 nr. 3 kan eksportperioden per stønadsperiode være "høyst tre måneder totalt".

Artikkel 64 nr. 3 må forstås slik at adgangen til å motta dagpenger ved arbeidssøking i annet EØS-land kan benyttes flere ganger innenfor en stønadsperiode så lenge den maksimale eksportperioden respekteres. Dvs. at det er forutsatt at en periode med eksport av arbeidsløshetsytelser i forbindelse med at man søker arbeid i annet EØS-land, kan avbrytes for siden å gjenopptas.

Dagpengeforskriften 13-9 fjerde ledd er utformet i tråd med en slik tolkning av artikkel 64. Bestemmelsen regulerer derfor kun at den *totale* eksportperioden ikke kan overstige tre måneder innenfor en stønadsperiode, og ikke hvor mange ganger eksportmuligheten kan benyttes innenfor en dagpengeperiode. Dagpengeforskriften 13-9 fjerde ledd skal altså ikke forstås slik at den begrenser eksportmuligheten til en gang per stønadsperiode, slik reglen var utformet før 1. juni 2012, jf. § 1-1 tredje ledd i den tidligere forskrift 4. desember 1992 nr. 884 om dagpenger under arbeidsløshet ved tilpasning av EØS-avtalen vedlegg VI nr. 1 (forordning (EØF) nr. 1408/71 kap. 6) og EFTA-konvensjonen vedlegg K artikkel 21, jf. tillegg 2.

Postadresse
Postboks 8019 Dep
0030 Oslo
postmottak@asd.dep.no

Kontoradresse
Akersgata 64
www.asd.dep.no

Telefon*
22 24 90 90
Org no.
983 887 457

Avdeling
Arbeidsmarkedsavdelingen

Saksbehandler



Med hilsen

Solveig Lie (e.f.)
avdelingsdirektør


seniorrådgiver

Dokumentet er elektronisk signert og har derfor ikke håndskrevne signaturer

Kopi: Arbeids- og velferdsdirektoratet
NAV Arbeid og ytelser styringsenhet

Fra: [REDACTED]
Sendt: 22. august 2017 15:44
Til: Postmottak ASD
Emne: VS: SOLVIT-sak: eksport av dagpenger
Vedlegg: NAV_02.05.2016.pdf; NAV Avslag søknad om eksport av dagpenger.pdf

Kan dere legge denne henvendelsen inn i Fokus, og fordele den til ARBA?

[REDACTED]

Fra: [REDACTED] På vegne av Solvit Norway
Sendt: 22. august 2017 12.20
Til: [REDACTED]@asd.dep.no>
Emne: SOLVIT-sak: eksport av dagpenger

Hei [REDACTED]

SOLVIT Norge har fått inn en ny sak vedrørende eksport av dagpenger i henhold til Forordning 2004/883 art. 64. Saken gjelder [REDACTED] (D-nummer [REDACTED]). [REDACTED] ble arbeidsløs første gang i mai 2016, søkte og fikk innvilget dagpenger i 104 uker (se vedlegg 1). Deretter søkte han om og fikk innvilget eksport av dagpenger i juni 2016. Etter to måneder i utlandet kom han tilbake og i august 2016 fikk han jobb i Norge igjen. I mars 2017 ble han imidlertid igjen arbeidsløs og fikk dermed innvilget dagpenger for de resterende 88 ukene av den første stønadsperioden på 104 uker. Da han igjen søkte om eksport av dagpenger i medhold av Forordning 2004/883 art. 64 fikk han imidlertid avslag (se vedlegg 2). I avslaget viste NAV til Dagpengeforskriften § 13-9, 4.ledd som begrenser antall måneder du kan eksportere dagpengene.

Vi har hatt kontakt med NAV angående tolkningen av Dagpengeforskriften, se meldinger under. Vår forståelse er at Dagpengeforskriften § 13-9 (4) vil anses å være i samsvar med Forordning 2004/883 art. 64 dersom en arbeidssøker har rett til å eksportere dagpenger i opptil tre måneder per stønadsperiode. Hverken Forordningen eller Dagpengeforskriften ser ut til å være til hinder for at tremånedersperioden deles opp så lenge det er innenfor samme stønadsperiode. Dette tilsier at en søker, slik som i tilfellet her, som tidligere kun har eksportert dagpenger i to måneder, bør ha rett til å eksportere i ytterligere én måned dersom de øvrige vilkårene i Dagpengeforskriften § 13-9 er oppfylt. Ordlyden i Dagpengeforskriften § 13-9 (4) sier ikke noe om totalt antall ganger man kan eksportere, kun om totalt antall måneder. Dette er i samsvar med Forordningens art. 64 begrenset til tre måneder per stønadsperiode.

Før vi fortsetter og eventuelt lukker saken i vårt system, hadde vi dermed satt pris på deres tolkning av Dagpengeforskriften § 13-9, 4. ledd holdt opp mot Forordning 2004/883 art. 64. Ser fram til svar, og takk på forhånd!

Med vennlig hilsen

[REDACTED]
Førstekonsulent
Nærings- og fiskeridepartementet
Handelspolitisk avdeling
Seksjon for EØS

Fra: [redacted] [mailto:[redacted]@nav.no]

Sendt: 18. august 2017 13.51

Til: Solvit Norway <Solvit.norway@nfd.dep.no>

Kopi: [redacted]; [redacted]
<[redacted]@nav.no>

Emne: SV: SOLVIT-sak: eksport av dagpenger

Hei.

Her er det spørsmål om hvordan man tolker og leser teksten i regelverket – både folketrygdloven og forordningen. NAV har tolket det slik at man kan eksportere dagpengene en gang (max 3 mnd) per stønadperiode. Men at dersom man kun er ute 2 måneder for deretter å vende hjem, så er perioden tatt ut – uavhengig av om man har brukt opp maks antall måneder eller ikke. Dette har vært vårt praksis lenge.

NAV Arbeid og ytelser kommer derfor ikke til å omgjøre sitt vedtak datert 22.mai 2017.

Dersom dere har ytterligere spørsmål, ber vi om at henvendelsen rettes til Arbeids- og velferdsdirektoratet.

Med vennlig hilsen

[redacted]
Seniorrådgiver
NAV Arbeid og ytelser styringsenhet
[redacted]
www.nav.no

Fra: [redacted] På vegne av Solvit Norway

Sendt: 15. august 2017 10:49

Til: [redacted]

Kopi: [redacted]

Emne: SV: SOLVIT-sak: eksport av dagpenger

Hei [redacted]

Takk for svar på tidligere mail. Vår forståelse er at dagpengeforskriften § 13-9 (4) vil anses å være i samsvar med Forordning 2004/883 art. 64 dersom en arbeidssøker har rett til å eksportere dagpenger i opptil tre måneder per stønadperiode. Hverken Forordningen eller Dagpengeforskriften ser ut til å være til hinder for at tremånedersperioden deles opp så lenge det er innenfor samme stønadperiode. Dette tilsier at en søker, slik som i tilfellet her, som tidligere kun har eksportert dagpenger i to måneder, bør ha rett til å eksportere i ytterligere én måned dersom de øvrige vilkårene i Dagpengeforskriften § 13-9 er oppfylt. Ordlyden i Dagpengeforskriften § 13-9 (4) sier ikke noe om totalt antall ganger man kan eksportere, kun om totalt antall måneder. Dette er i samsvar med Forordningens art. 64 begrenset til tre måneder per stønadperiode.

Vi ber derfor om at avslaget på søknad om å eksportere dagpenger til [redacted] datert 22.05.2017 (se vedlegg) endres slik at søker kan eksportere dagpenger for ytterligere én måned i medhold av Dagpengeforskriften § 13-9 (4), jf. Forordning 2004/883 art. 64. Vi hadde også satt pris på informasjon om prosedyre dersom søker bes oppgi videre informasjon e.l.

Ser fram til svar og takk på forhånd!

Med vennlig hilsen

[REDACTED]
Førstekonsulent
Nærings- og fiskeridepartementet
Handelspolitisk avdeling
Seksjon for EØS

Fra: [REDACTED] [mailto:[REDACTED]@nav.no]
Sendt: 9. august 2017 12.03
Til: Børresen Louisa <Louisa.Borresen@nfd.dep.no>
Kopi: [REDACTED] <[REDACTED]@nav.no>; [REDACTED] <[REDACTED]@nav.no>
Emne: SOLVIT-sak: eksport av dagpenger

Hei

Vi viser til epost sendt Arbeid og ytelse styringsenhet den 3. august, - SOLVIT-sak; eksport av dagpenger.

I henvendelsen stiller dere spørsmål til om Forordning 2004/883 hjemler begrensning på antall ganger dagpenger kan eksporteres.

Videre skriver dere ; «Vi kan ikke se at art. 64 i Forordning 2004/883 direkte åpner for en slik begrensning i nasjonal lovgivning, men heller ikke lukker eksplisitt for det. Vi hadde dermed satt pris på en tilbakemelding på deres tolkning av hjemmel.»

Vi viser i denne sammenheng til Dagpengeforskriften § 13.9. 4. ledd, som er helt klart på at det er en gang pr. dagpengeperiode dagpengene kan eksporteres. Vi siterer;

«Adgangen til å søke arbeid med dagpenger i andre EØS-land eller Sveits, er begrenset til en tremånedersperiode pr. stønadsperiode»

Vi forholder oss til at dagpengeforskriftens § 13.9. 4. ledd, forutsettes å være i samsvar med Forordning 883/2004.

Med vennlig hilsen

[REDACTED]
NAV Arbeid og ytelse styringsenhet //
Telefon: [REDACTED] //
E-post: [REDACTED]@nav.no
www.nav.no

Til rette vedkommende,

SOLVIT Norge har fått inn en ny sak vedrørende eksport av dagpenger i henhold til Forordning 2004/883 art. 64. Saken gjelder [REDACTED] (D-nummer [REDACTED]). [REDACTED] ble arbeidsløs første gang i mai 2016, søkte og fikk innvilget dagpenger i 104 uker (se vedlegg 1). Deretter søkte han om og fikk innvilget eksport av dagpenger i juni 2016. Etter to måneder i utlandet kom han tilbake og i august 2016 fikk han jobb i Norge igjen. I mars 2017 ble han imidlertid igjen arbeidsløs og fikk dermed innvilget dagpenger for de resterende 88 ukene av den første stønadperioden på 104 uker. Da han igjen søkte om eksport av dagpenger i medhold av Forordning 2004/883 art. 64 fikk han imidlertid avslag (se vedlegg 2). I avslaget viste NAV til Dagpengeforskriften § 13-9, 4.ledd som begrenser antall ganger du kan eksportere dagpengene.

Vårt spørsmål er altså: hvor i Forordning 2004/883 hjemles denne begrensningen på antall ganger dagpenger kan eksporteres? Vi kan ikke se at art. 64 i Forordning 2004/883 direkte åpner for en slik begrensning i nasjonal lovgivning, men heller ikke lukker eksplisitt for det. Vi hadde dermed satt pris på en tilbakemelding på deres tolkning av hjemmel.

Ser fram til svar, og takk på forhånd!

Med vennlig hilsen

[REDACTED]

Førstekonsulent
Nærings- og fiskeridepartementet
Handelspolitisk avdeling
Seksjon for EØS